

DOHODA O UROVNaNÍ

uzavretá podľa § 585 Občianskeho zákonníka v platnom znení

medzi:

Obchodné meno: Žilina Invest, s.r.o

Sídlo: Námestie obetí komunizmu č. 1 011 31 Žilina

Zapísaná v Obchodnom registri: Okresného súdu Žilina, oddiel : Sro vložka č. 14752/L

Zastúpený: konateľom

Oprávnený k podpisu: Ing. Vladimír Liššák, konateľ

IČO: 36 416 754

IČ DPH: SK 2021802805

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu: 0355758005/5600

(ďalej len „Účastník 1“)

a

Obchodné meno : Severoslovenské vodárne a kanalizácie a. s.

Sídlo: 010 57 Žilina, Bôrická cesta 1960

Zapísaná v obchodnom registri: Okresného súdu v Žiline, odd.:Sa vl.č.:10546/L

Zastúpená: Predstavenstvom

Oprávení k podpisu: dvaja členovia predstavenstva

IČO: 36672297

DIČ : 2022238900

IČ DPH: SK 2022238900

Bankové spojenie: VÚB a.s. Žilina

Číslo účtu: 12404432/0200

(ďalej len „Účastník 2“)

Preambula

Účastník 1 a Účastník 2 spolu uzavreli Kúpnu zmluvu č. 421/2013, ktorou Účastník 1 previedol na Účastníka 2 čerpace stanice vybudované pre závody KIA a MOBIS (ďalej tiež ako „prevedený majetok“, alebo tiež „vec“).

Obidve čerpace stanice boli v čase podpisu uvedenej zmluvy v prevádzke už 6 rokov. Aj táto skutočnosť zapríčinila, že pri začatí prevádzkovania prevedeného majetku boli objavené skryté vady

na niektorých komponentoch prevedeného majetku. Vzhľadom k objaveným vadám na prevedenom majetku môže byť ohrozené bezpečné odvádzanie odpadových vôd zo závodov KIA a MOBIS.

Uvedomujúc si uvedené skutočnosti, dohodli sa obidve strany na tejto Dohode o urovnaní, majúc na vedomí vporiadanie sa s vadami veci a jej ďalšom fungovaní.

Čl. I


1. Po prevzatí a podrobnej kontrole pri prevádzke obidvoch čerpacích staníc Účastník 2 zistil, že prevedený majetok vykazuje niektoré vady, ktoré môžu brániť v riadnom fungovaní a používaní veci, resp. jej jednotlivých komponentov na účel, na ktorý sú určené, a to nasledovne:
 - a) pri ČSOV KIA:
 - 4 ks čerpadiel,
 - 1 ks indukčný prietokomer,
 - 1 ks automatický odoberák.
 - b) pri ČSOV MOBIS:
 - 2 ks čerpadiel,
 - 1 ks indukčný prietokomer,
 - servisný zásah pre náhradný zdroj elektriny.
2. Účastník 1 má záujem na ďalšom prevádzkovaní prevedeného majetku Účastníkom 2 tak, aby nedošlo k žiadnym zbytočným výpadkom a aby vec fungovala na účel, na ktorý je určená.
3. V záujme napomôcť odstráneniu väd veci a prispieť k cieľu vyjadrenom v ods. 2 sa Účastník 1 zaväzuje vyplatiť Účastníkovi 2 peňažnú náhradu z titulu väd na prevedenej veci, a to vo výške 44 500,- € (slovom: štyridsaťštyritisícpäťsto eur). Uvedená suma bude vyplatená Účastníkom 1 na účet Účastníka 2, ktorý je uvedený v záhlaví tejto Dohody o urovnaní, najneskôr v lehote do 15 od nadobudnutia účinnosti tejto Dohody o urovnaní.
4. Výška sumy peňažnej náhrady podľa ods. 3 predstavuje dohodu obidvoch účastníkov, na základe priamej obhliadky jednotlivých vadných komponentov prevedeného majetku zástupcami obidvoch účastníkov tejto Dohody o urovnaní.
5. Spor medzi Účastníkom 1 a Účastníkom 2 o vady na prevedenom majetku a ich odstránení sa týmto považuje za urovnaný. Zároveň obidve strany vyhlasujú, že pripísaním peňažnej náhrady podľa ods. 3 na účet Účastníka 2 zanikajú akékoľvek ďalšie nároky Účastníka 2 voči Účastníkovi 1, týkajúce sa prevedených čerpacích staníc a ich prevádzky. Celý proces prevodu čerpacích staníc podľa Kúpnej zmluvy č. 421/2013 sa týmto považuje za uzavretý.

Čl. II.
Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda o urovaní je vyhotovená v štyroch (4) exemplároch, pričom každý účastník dostane po dvoch (2) vyhotoveniach.
2. Dohoda o urovaní nadobúda platnosť jej podpisom druhou zo zmluvných strán. Účinnosť Dohoda o urovaní nadobúda v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, teda v deň nasledujúci po dni zverejnenia tejto Dohody o urovaní na webovom sídle Účastníka 1 a Účastníka 2.
3. Všetci účastníci tejto Dohody o urovaní prehlasujú, že táto Dohoda o urovaní predstavuje ich úplnú a konečnú vôľu a že táto Dohoda o urovaní úplne nahrádza všetky doterajšie ústne alebo písomné, čiastkové alebo celé doterajšie podania, návrhy, dohody, zmluvy a pod.
4. Všetci účastníci tejto Dohody o urovaní prehlasujú, že si Dohodu o urovaní riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, že ju uzatvárajú slobodne, nie v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

V Žiline

16 -01- 2014

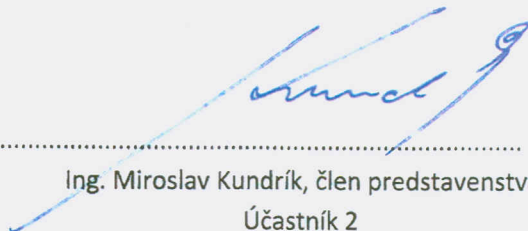


.....
Ing. Vladimír Liššák, konateľ
Účastník 1

SEVEROSLOVENSKÉ
VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a.s.



.....
Ing. Tatiana Štrbová, predsedníčka predstavenstva
Účastník 2



.....
Ing. Miroslav Kunderík, člen predstavenstva
Účastník 2